

### 3. Věcné dialogy založené na asymetrii věkové, znalostní, zkušenostní

#### (a) Rozhovor matky (M) s 3-4letým synem (D)

- 1 M: hele tak **tomuhle se říká svatební oznámení**. to dycky když někdo chystá svatbu tak  
2 si nechá udělat takovýhle kartičky: a tam je napsáno kdo s kým bude mít svatbu  
3 kdy ta svatba bude a kde bude hm aby to všichni věděli aby tam mohli přijít na tu  
4 svatbu. pozor pozor abys to nezmačkal jo?  
5 D: co to tam je?:  
6 M: **to je myrta. to je taková kytička**: a všichni **svatebčani** (.) **to sou hosti na svatbě**:  
7 tu si připnou takhle na šaty. tajdle **na klopu tomu se říká klopa** tady si připíchnou  
8 tu myrtu. hele až bude mít Ondra s Kájou svatbu tak ty budeš mít taky **takovou myrtu**.  
9 **to je taková kytička** a hele tady má špendlík. vidíš? ty budeš mít taky takovou. a tím  
10 se pozná že patříš k.tý svatbě víš? (.)  
11 D: jo.  
12 M: **to je kytička s mašličkou a v tý mašliče je špendlík** (.) (...) hele koukni a tudyto:  
13 **tomu se říká vlečka**. ty šaty jsou dlouhatánské až na zem a vzadu mají vlečku. a tu  
14 vlečku nese družička (...) a teď už ti ukážu co potom je po svatbě když je konec? co  
15 potom?  
16 D: nevím.  
17 M: potom se jede: do restaurace:  
18 D: a tam je velikánskej dort.  
19 M: tam je velikánskej dort. a ten ti ukážu. hele podívej. tady je hostina. hele hostina.  
20 D: a kde je ten dort?

### 5. Dialogy založené na institucionální asymetrii

#### A. Vyhraněně asymetrické institucionální rozhovory

#### (a) Nákupy v pražských obchodech (P – prodavačka, Z – zákazník/zákaznice)

- 1 Z: jedny **hřebíčky**  
2 P: myslíte **připínáčky**  
3 Z: jo **připínáčky** / já tomu říkám **to**  
4 P: **prosím dále**  
5 Z: a máte **takový to do toho jak se to scvakává** ((gestikulace)) **ty drátky**  
6 P: **spinky do sešíváčky** / jedny?  
7 Z: jedny stačej / hm všechno  
  
16 P: **co dále prosím?**  
17 Z: dárkovou kazetu  
18 P: dámskou?  
19 Z: ano  
20 P: **takle** za dvě stě padesát **takle** za dvě stě sedumdesát  
21 Z: něco / víc **mejdle** aby tam bylo  
22 P: to byste musela mít **mýdlovou** / **tu** nebo **tu**  
23 Z: tak **tuhle** / a máte **francouzský parfémy**? **ňákej podobnej** Žaklíny  
24 P: ano máme **Maxe** za šest set dvacet pět / **Diora** za devět set dvacet / **bude libo?**  
25 Z: jo tak toho **Maxe** / pak **ňákej hydratační krém**  
26 P: **mastnější** či **polomastný**?  
27 Z: já mám smíšenou pleť  
28 P: tak ten **polomastný** / a **ještě nějaké přání?**  
29 Z: počkejte a Niveu sem chtěla  
30 P: a **pleťové mléko** nebo krém?